ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2021/2032

ze dne 19. listopadu 2021

o opatření pomoci na podporu vojenských jednotek vyškolených výcvikovou misí EU v Mosambiku v rámci Evropského mírového nástroje

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 28 odst. 1 a čl. 41 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutím Rady (SZBP) 2021/509 ([1]) byl zřízen Evropský mírový nástroj, kterým členské státy financují činnost Unie v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky zaměřenou na zachovávání míru, předcházení konfliktům a posilování mezinárodní bezpečnosti v souladu s čl. 21 odst. 2 písm. c) Smlouvy. V souladu s čl. 1 odst. 2 písm. b) bodem i) rozhodnutí (SZBP) 2021/509 může zmíněný nástroj zejména financovat akce k posílení kapacit třetích států a regionálních a mezinárodních organizací souvisejících s vojenskými a obrannými záležitostmi.

(2) Současná krize v severní provincii Mosambiku Cabo Delgado má vícerozměrný charakter, přičemž existuje vážné riziko, že se krize rozšíří do dalších provincií země a sousedních zemí. Vláda Mosambiku uvítala vyslání vojenské výcvikové mise Evropské unie bez výkonných pravomocí v rámci integrovaného přístupu EU ke krizi v provincii Cabo Delgado.

(3) Dne 12. července 2021 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2021/1143 ([2]) o zřízení vojenské výcvikové mise Evropské unie v Mosambiku (EUTM Mozambique). Strategickým cílem EUTM Mozambique je podpořit budování kapacit jednotek mosambických ozbrojených sil vybraných za účelem vytvoření budoucích sil rychlé reakce s cílem rozvíjet nezbytné a udržitelné kapacity těchto jednotek pro obnovení bezpečnosti a ochrany v provincii Cabo Delgado.

(4) Dne 30. července 2021 schválila Rada koncepční dokument týkající se opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje na podporu vojenských jednotek vyškolených misí EUTM Mozambique, včetně naléhavého opatření k zajištění co nejnaléhavějšího vybavení a dodávek potřebných pro řádný výcvik dvou mosambických společností, které měly být jako první vyškoleny v rámci EUTM Mozambique.

(5) Ministryně zahraničních věcí Mosambické republiky požádala ve svém dopise ze dne 27. srpna 2021 adresovaném vysokému představiteli Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku (dále jen „vysoký představitel“) Unii, aby poskytla vybavení, které není určené k použití smrtící síly, a dodávky všem mosambických společnostem, které mají být vyškoleny v rámci EUTM Mozambique.

([1]) Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/509 ze dne 22. března 2021, kterým se zřizuje Evropský mírový nástroj a zrušuje rozhodnutí (SZBP) 2015/528 (Úř. věst. L 102, 24.3.2021, s. 14).

([2]) Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/1143 ze dne 12. července 2021 o vojenské výcvikové misi Evropské unie v Mosambiku (EUTM Mozambique) (Úř. věst. L247, 13.7.2021, s. 93).

(6) Tato opatření pomoci mají být prováděna s přihlédnutím k zásadám a požadavkům stanoveným v rozhodnutí (SZBP) 2021/509, zejména se zvláštním zřetelem ke společnému postoji Rady 2008/944/SZBP ([3]), a v souladu s pravidly pro provádění příjmů a výdajů financovaných z Evropského mírového nástroje.

(7) Rada znovu potvrzuje své odhodlání chránit, prosazovat a naplňovat lidská práva, základní svobody a demokratické zásady a posilovat právní stát a řádnou správu věcí veřejných v souladu s Chartou Organizace spojených národů, Všeobecnou deklarací lidských práv a mezinárodním právem, zejména s mezinárodním právem v oblasti lidských práv a mezinárodním humanitárním právem,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Zřízení, cíle, oblast působnosti a doba trvání

1. Zřizuje se opatření pomoci ve prospěch Mosambické republiky (dále jen „příjemce“), které má být financováno v rámci Evropského mírového nástroje (dále jen „opatření pomoci“).

2. Cílem opatření pomoci je podpořit budování kapacit a nasazení jednotek mosambických ozbrojených sil, které mají být vyškoleny v rámci EUTM Mozambique, aby mohly rozvíjet nezbytné udržitelné kapacity pro obnovení bezpečnosti a ochrany v severní provincii Mosambiku Cabo Delgado, což umožní přítomnost odpovědných donucovacích orgánů podléhajících zásadám právního státu na ochranu civilního obyvatelstva a návrat odpovědných státních struktur, které v provincie Cabo Delgado poskytují služby.

3. K dosažení cíle stanoveného v odstavci 2 financuje opatření pomoci mosambickým jednotkám uvedeným ve zmíněném odstavci toto vybavení, které není určené k použití smrtící síly, a tyto dodávky:

a) individuální vybavení pro vojáky;

b) kolektivní vybavení na úrovni společnosti;

c) pozemní a obojživelné mobilní prostředky;

d) technická zařízení; a

e) polní nemocnici.

4. Doba trvání opatření pomoci je 30 měsíců ode dne uzavření smlouvy mezi správcem pro opatření pomoci, jednajícím jako schvalující osoba, a subjektem uvedeným v čl. 4 odst. 2 v souladu s čl. 32 odst. 2 písm. a) rozhodnutí (SZBP) 2021/509.

Článek 2

Finanční ustanovení

1. Finanční referenční částka určená na krytí výdajů souvisejících s opatřením pomoci činí 40 000 000 EUR.

([3]) Společný postoj Rady 2008/944/SZBP ze dne 8. prosince 2008, kterým se stanoví společná pravidla pro kontrolu vývozu vojenských technologií a vojenského materiálu (Úř. věst. L 335, 13.12.2008, s. 99).

2. Veškeré výdaje jsou spravovány v souladu s rozhodnutím (SZBP) 2021/509 a pravidly pro provádění příjmů a výdajů financovaných z Evropského mírového nástroje.

Článek 3

Ujednání s příjemcem

1. Vysoký představitel uzavře s příjemcem ujednání nezbytná k zajištění toho, aby příjemce dodržoval požadavky a podmínky stanovené tímto rozhodnutím jakožto podmínku pro poskytování podpory v rámci opatření pomoci, jakož i naléhavého opatření schváleného Radou dne 30. července 2021.

2. Ujednání uvedená v odstavci 1 musí obsahovat ustanovení zavazující příjemce, aby zajistil:

a) dodržování příslušného mezinárodního práva, zejména mezinárodního práva v oblasti lidských práv a mezinárodního humanitárního práva, ze strany jednotek mosambických ozbrojených sil, které byly vyškoleny v rámci EUTM Mozambique;

b) řádné a efektivní používání veškerých prostředků poskytnutých v rámci opatření pomoci k účelům, k nimž byly poskytnuty;

c) dostatečnou údržbu veškerých prostředků poskytnutých v rámci opatření pomoci, aby se zajistila jejich použitelnost a operační dostupnost během celého jejich životního cyklu;

d) aby žádné prostředky poskytnuté v rámci opatření pomoci nebyly na konci svého životního cyklu ztraceny nebo převedeny bez souhlasu výboru Evropského mírového nástroje, zřízeného rozhodnutím (SZBP) 2021/509, ve prospěch jiných osob či subjektů, než které jsou určeny v těchto ujednáních.

3. Ujednání uvedená v odstavci 1 musí obsahovat ustanovení o pozastavení a ukončení podpory v rámci opatření pomoci v případě, že je zjištěno, že příjemce povinnosti stanovené v odstavci 2 porušuje.

Článek 4

Provádění

1. Vysoký představitel odpovídá za zajištění toho, aby toto rozhodnutí bylo prováděno v souladu s rozhodnutím (SZBP) 2021/509 a s pravidly pro provádění příjmů a výdajů financovaných z Evropského mírového nástroje, v souladu s integrovaným metodickým rámcem pro hodnocení a identifikaci požadovaných opatření a kontrol pro opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje.

2. Činnosti uvedené v čl. 1 odst. 3 provádí Ministerstvo obrany Portugalské republiky.

Článek 5

Monitorování, kontrola a hodnocení

1. Vysoký představitel zajistí monitorování toho, jak příjemce dodržuje povinnosti stanovené v souladu s článkem 3. Toto monitorování zajistí informovanost o souvislostech a rizicích porušování povinností stanovených v souladu s článkem 3 a přispěje k předcházení takovému porušování, včetně porušování mezinárodního práva v oblasti lidských práv a mezinárodního humanitárního práva a aktů sexuálního a genderově podmíněného násilí ze strany jednotek mosambických ozbrojených sil podporovaných v rámci opatření pomoci.

2. Kontrola vybavení a dodávek po dodání je organizována takto:

a) ověřování dodávek, kdy síly koncového uživatele podepisují dodací listy při převodu vlastnictví;

b) podávání zpráv o inventárním soupisu, kdy příjemce každoročně podává zprávu o inventárním soupisu určených položek; podávání zpráv pokračuje do doby, než Politický a bezpečnostní výbor rozhodne, že to již není nezbytné;

c) kontrola na místě, kdy příjemce umožní vysokému představiteli na požádání provést kontrolu na místě.

3. Vysoký představitel provede hodnocení v podobě prvního posouzení opatření pomoci šest měsíců po nasazení prvních dvou rot, které byly vyškoleny v rámci EUTM Mozambique v provincii Cabo Delgado. Součástí toho budou návštěvy na místě za účelem kontroly vybavení a dodávek poskytnutých v rámci opatření pomoci nebo jakékoli jiné účinné formy nezávisle získaných informací. Závěrečné hodnocení se provede po dokončení dodávky vybavení v rámci opatření pomoci.

Článek 6

Podávání zpráv

Během období provádění předkládá vysoký představitel Politickému a bezpečnostnímu výboru pololetní zprávy o provádění opatření pomoci v souladu s článkem 63 rozhodnutí (SZBP) 2021/509. Správce pro opatření pomoci pravidelně informuje výbor Evropského mírového nástroje zřízený rozhodnutím (SZBP) 2021/509 o plnění příjmů a výdajů v souladu s článkem 38 uvedeného rozhodnutí, a to včetně poskytování informací o zúčastněných zhotovitelích, dodavatelích, poskytovatelích a subdodavatelích.

Článek 7

Pozastavení a ukončení

Politický a bezpečnostní výbor může rozhodnout o úplném nebo částečném pozastavení provádění opatření pomoci v souladu s článkem 64 rozhodnutí (SZBP) 2021/509.

Politický a bezpečnostní výbor může rovněž doporučit, aby Rada opatření pomoci ukončila.

Článek 8

Vstup v platnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 19. listopadu 2021.

Za Radu
předseda
J. BORRELL FONTELLES